

# Della-Suds

# FICHE DE DONNÉES DE SECURITÉ

Date de préparation 22-juil.-2010

Date de révision : 08-juin-2018

Numéro de révision: 6

## 1. IDENTIFICATION DE LA SUBSTANCE/DE LA PRÉPARATION ET DE LA SOCIÉTÉ/L'ENTREPRISE

### Identificateur de produit

**Nom du produit** Della-Suds

### Autres moyens d'identification

**Code du produit** CAN6108

**Synonymes** Aucun

### Utilisation recommandée pour le produit chimique et restrictions en matière d'utilisation

**Utilisation recommandée** Laundry Detergent

**Utilisations contre-indiquées** À des fins expérimentales ou d'évaluation du rendement seulement

### Données du fournisseur de la fiche de sécurité

**Fournisseur** DeLaval Inc.  
10900 Rue Secant Street  
Ville d'Anjou, Quebec H1J 1S5  
Tel: (705) 741-3100

### Numéros de téléphone d'urgence

(613) 996-6666 (Canutec)

## 2. IDENTIFICATION DES DANGERS

### Classification

Toxicité aiguë - orale	Catégorie 4
Toxicité aiguë - inhalation (poussières/brouillards)	Catégorie 4
Corrosion cutanée/irritation cutanée	Catégorie 2
Lésions oculaires graves/irritation oculaire	Catégorie 1
Sensibilisation de la peau	Catégorie 1
Toxicité spécifique pour certains organes cibles (exposition unique)	Catégorie 3
Toxicité par aspiration	Catégorie 2

### Éléments d'étiquetage

#### **DANGER**

#### Mentions de danger

Nocif en cas d'ingestion  
Provoque de graves brûlures de la peau et des lésions oculaires  
Peut provoquer une allergie cutanée  
Peut irriter les voies respiratoires  
Provoque une irritation cutanée  
Nocif par inhalation  
Peut être nocif en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires  
Toxique pour les organismes aquatiques  
Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets à long terme

**Conseils de prudence - Prévention**

Se laver le visage, les mains et toute surface de peau exposée soigneusement après manipulation  
 Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant le produit  
 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage  
 Les vêtements de travail contaminés ne devraient pas sortir du lieu de travail  
 Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé  
 Éviter l'inhalation de la poussière  
 Éviter le rejet dans l'environnement

**Conseils de prudence - Réponse**

Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin  
 Traitement spécifique (voir . sur cette étiquette)

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU : laver abondamment à l'eau et au savon. En cas d'irritation ou d'éruption cutanée : consulter un médecin. Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.

EN CAS D'INHALATION : Transporter la personne à l'extérieur et la maintenir dans une position où elle peut confortablement respirer. Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.

EN CAS D'INGESTION : rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

**Conseils de prudence - Entreposage**

Garder sous clef  
 Stocker dans un endroit bien ventilé. Maintenir le récipient fermé de manière étanche

**Conseils de prudence - Élimination**

Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale, régionale, nationale et internationale selon le cas.

### 3. COMPOSITION/INFORMATIONS SUR LES COMPOSANTS

**Substance**

Nom chimique	No. CAS	% en poids
Carbonate de sodium	497-19-8	45 - 70*
D-Limonene	5989-27-5	3 - 7*
Dodecylbenzenesulfonate de sodium	25155-30-0	3 - 7*
Sodium tripolyphosphate anhydrous	7758-29-4	3 - 7*
Métasilicate de sodium	6834-92-0	45 - 70*
Alcohols, C9-11, ethoxylated	68439-46-3	3 - 7*
poly(oxy-1,2-ethanediyl),alpha-undecyl-omega-hydroxy-	34398-01-1	3 - 7*

\*Le pourcentage exact (concentration) de la composition est retenue comme secret commercial.

## 4. PREMIERS SOINS

### Description des mesures pour les premiers secours

<b>Contact avec les yeux</b>	En cas de contact avec les yeux, retirer les verres de contact et rincer immédiatement avec une grande quantité d'eau, y compris sous les paupières, pendant au moins quinze minutes. Appeler immédiatement un médecin.
<b>Contact avec la peau</b>	Laver immédiatement avec du savon beaucoup d'eau tout en retirant tous les vêtements et toutes les chaussures contaminés. Si l'irritation de la peau persiste, appeler un médecin.
<b>Inhalation</b>	Amener la victime à l'air libre. Si les symptômes persistent, appeler un médecin.
<b>Ingestion</b>	Rincer la bouche. NE PAS faire vomir. Appeler immédiatement un médecin ou un centre AntiPoison.
<b>Protection pour les secouristes</b>	Utiliser un équipement de protection personnelle

### Les plus importants symptômes et effets, aigus ou retardés

Irritation des voies respiratoires. Breathing difficulties. L'ingestion cause des brûlures au tube digestif supérieur et aux voies respiratoires.

Irritant pour la peau. Peut entraîner une sensibilisation par contact avec la peau. Irritant pour les yeux.

### Mention de la nécessité d'une prise en charge médicale immédiate ou d'un traitement spécial

Traiter en fonction des symptômes

## 5. MESURES DE LUTTE CONTRE L'INCENDIE

### Agents extincteurs appropriés

Utiliser des mesures d'extinctions appropriées aux circonstances locales et à l'environnement immédiat: Eau, Eau pulvérisée, Dioxyde de carbone (CO2), poudre pour feux, Mousse.

### Moyens d'extinction inappropriés

Aucun renseignement disponible

### Dangers particuliers associés au produit chimique

L'échauffement ou l'incendie peut libérer des gaz toxiques.

### Équipement de protection et précautions pour les pompiers

Comme avec tout incendie, porter un appareil respiratoire autonome à demande de pression, MSHA/NIOSH (homologué ou équivalent) et une tenue de protection complète

NFPA

Risques pour la santé 1

Inflammabilité 0

Instabilité 0

## 6. MESURES À PRENDRE EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTAL

### Précautions individuelles, équipements de protection et procédures d'urgence

Utiliser un équipement de protection personnelle. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Éviter la formation de poussière. Le matériel peut créer des conditions glissantes.

### Précautions environnementales

Empêcher d'autres fuites ou déversements lorsqu'il est possible de le faire en toute sécurité. Le produit ne doit pas contaminer les eaux souterraines. Empêcher le produit de pénétrer dans les drains. Les autorités locales doivent être avisées si des déversements importants ne peuvent pas être contenus. Ne pas déverser dans des eaux de surface ou un système d'égouts sanitaires.

### Méthodes et matériaux pour le confinement et le nettoyage

Balayer et transférer à la pelle dans des contenants appropriés pour élimination Absorber avec une matière absorbante inerte. Ramasser et mettre dans des conteneurs proprement étiquetés. Après le nettoyage, rincer les traces avec de l'eau. Nettoyer la surface contaminée à fond.

## 7. MANUTENTION ET STOCKAGE

### Précautions à prendre pour une manutention sans danger

**Manutention** S'assurer une ventilation adéquate. Porter un équipement de protection personnelle. Enlever et laver les vêtements contaminés avant réutilisation. Éviter le contact avec la peau et les yeux.

### Conditions de sûreté en matière de stockage, y compris les incompatibilités

**Entreposage** Maintenir le récipient fermé de manière étanche. Conserver le récipient bien fermé dans un endroit sec et bien ventilé. Entreposer dans un bac de rétention. Conserver les récipients bien fermés dans un endroit frais et bien ventilé. Tenir à l'écart des substances incompatibles.

**Matières incompatibles** Acides, Agents oxydants forts, Métaux légers.

## 8. CONTRÔLES DE L'EXPOSITION/PROTECTION INDIVIDUELLE

### Paramètres de contrôle

Seuls les composants avec limite d'exposition sont inscrits. Tout élément ne figurant pas dans cette section n'a pas de limite d'exposition connue.

### Contrôles techniques appropriés

**Mesures d'ingénierie** Vérifier que la ventilation est adéquate, en particulier dans des zones confinées. aucun en utilisation appropriée.

### Mesures de protection individuelle, telles que les équipements de protection individuelle

**Protection des yeux/du visage** Lunettes de sécurité avec protections latérales, Lunettes de sécurité.

**Protection de la peau et du corps** Porter des gants de protection et des vêtements de protection

**Protection respiratoire** Aucun équipement de protection n'est requis dans des conditions normales d'utilisation. En cas d'irritation ou de dépassement des limites d'exposition, une ventilation et une évacuation peuvent se révéler nécessaires.

**Considérations générales sur l'hygiène** Manipuler conformément aux bonnes pratiques de sécurité et d'hygiène industrielle.

## 9. PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES

### Information sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

**État physique** Poudre  
**Aspect** Blanc

**Odeur** Orange peel  
**Seuil de perception de l'odeur** Aucun renseignement disponible

**Propriété**  
**pH**

**Valeurs**  
10.5

**Remarques/ • Méthode**  
Aucune donnée disponible



Dodecylbenzenesulfonate de sodium 25155-30-0	= 438 mg/kg ( Rat ) = 500 mg/kg ( Rat )	-	-
Sodium tripolyphosphate anhydrous 7758-29-4	= 3120 mg/kg ( Rat )	> 7940 mg/kg ( Rabbit )	-
Métasilicate de sodium 6834-92-0	= 1153 mg/kg ( Rat )	-	-
Alcohols, C9-11, ethoxylated 68439-46-3	= 1400 mg/kg ( Rat ) = 1378 mg/kg ( Rat )	> 2 g/kg ( Rabbit )	-

**Effets retardés et immédiats et effets chroniques d'une exposition de courte et de longue durée****Sensibilisation**                      Aucun connu**Effets mutagènes**                      Aucun connu**Cancérogénicité**

Nom chimique	ACGIH	CIRC	NTP	OSHA
D-Limonene 5989-27-5	-	Group 3	-	-

**CIRC (Centre international de recherche sur le cancer)**

Groupe 3 - Ne peut être classifié pour la cancérogénicité chez les humains

**Effets sur la reproduction**                      Aucun connu**STOT - exposition unique**                      Peut irriter les voies respiratoires.**STOT - exposition répétée**                      Aucun connu**Toxicité chronique**                      Éviter une exposition répétée**Risque d'aspiration**                      Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.**12. DONNÉES ÉCOLOGIQUES****Écotoxicité**

Si elle est disponible , les valeurs d'écotoxicité des composants individuels sont présentés ci-dessous.

Nom chimique	Algues/plantes aquatiques	Poissons	Microtox	Daphnie
Carbonate de sodium 497-19-8	242: 120 h Nitzschia mg/L EC50	300: 96 h Lepomis macrochirus mg/L LC50 static 310 - 1220: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 static	-	265: 48 h Daphnia magna mg/L EC50
D-Limonene 5989-27-5	-	LC50 = 33mg/kg (96h)	-	-
Dodecylbenzenesulfonate de sodium 25155-30-0	-	10.8: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50 static	-	-
Sodium tripolyphosphate anhydrous 7758-29-4	-	1650: 48 h Leuciscus idus mg/L LC50	-	-
Métasilicate de sodium 6834-92-0	EC50= 207 mg/l	LC50= 210mg/l	-	216: 96 h Daphnia magna mg/L EC50

**Persistance et dégradation**

Devrait être biodégradable.

**Bioaccumulation/Accumulation**

Aucun renseignement disponible.

**Autres effets nocifs**

Aucun renseignement disponible.

**13. CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION****Méthodes de traitement des déchets**

**Déchets de résidus / produits non utilisés** Éliminer conformément à la réglementation locale.

**Emballages contaminés** Les récipients vides doivent être mis à la disposition des usines locales pour leur recyclage, leur récupération ou leur élimination.

**14. INFORMATIONS RELATIVES AU TRANSPORT**

**TMD** Non réglementé

**DOT** Non réglementé

**15. INFORMATIONS SUR LE RÉGLEMENTATION****Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement****Règlements internationaux**

**Substances appauvrissant la couche d'ozone (SACO)** non applicable

**Polluants organiques persistants** non applicable

**La Convention de Rotterdam** non applicable

**16. AUTRES RENSEIGNEMENTS, Y COMPRIS LA DATE DE PRÉPARATION DE LA DERNIÈRE RÉVISION**

**Date de préparation** 22-juil.-2010

**Date de révision :** 08-juin-2018

**Note de révision:** Aucun renseignement disponible.

**Avis de non-responsabilité**

À notre connaissance et selon nos renseignements et notre opinion à la date de publication de cette fiche signalétique, les renseignements fournis dans cette dernière sont exacts. Les renseignements donnés sont conçus uniquement comme un guide pour la manipulation, l'utilisation, le traitement, l'entreposage, le transport, l'élimination et le rejet sécuritaires du produit et ne doivent pas être considérés comme une garantie ou une norme de qualité. Les renseignements sont liés uniquement au produit particulier indiqué et peuvent ne pas être valides pour un tel produit utilisé en association avec toute autre substance ou dans tout autre procédé, sauf si indiqué dans le texte.

Fin de la fiche signalétique